



**NISEKO HIRAFU**  
AREA MANAGEMENT

## 『中央公園整備 & フラワーポット製作』 ご協力をお願い

いつでもお客様をお迎えできる様に、ひらふで働く皆様の憩いの場になる様に今年も整備を行います。どうかご協力のほど よろしくお願ひします。



※同日、ひらふ坂の除草作業も行います。東急リゾート&ステイ(株)の皆様が主となって行いますが、参加できる方はご協力をお願いします。

日時	2024年6月12日(水) 9:00~12:00
集合場所	中央公園(ひらふ第一駐車場下)
持ち物	作業着(汚れてもよい服装) 虫除け対策、ビニール手袋、スコップ、園芸用スコップ、草刈機、長靴、軽トラなど

\*先行して6月10日(月) 9:00~ サンスポにて、ひらふ坂に設置するフラワーポットを作ります。数人のお手伝いが必要です。ご都合つく方がいればメールにてご連絡ください。

## Annual Spring Hirafu gardening session on June 12

The annual spring clean-up and flower planting will take place on June 12 at Chuou park near the Grand Hirafu Parking 1.

We need MANY hands to clean up and flower planting.

Hirafu area is full of construction, let's create a place of relaxation:)

Date and time : Wednesday June 12 from 9:00am to 12:00pm

Place : Chuou park near Grand Hirafu Parking 1



If you have pickup trucks or vans, they will be very helpful to drive people from one point to another. Please bring your own rubber/work gloves and shovels and gardening tools.

Your time and assistance would be greatly appreciated !

**NISEKO HIRAFU AREA MANAGEMENT**

Junko Watanabe / masahiro manya

e-mail inquiry@nham.jp

